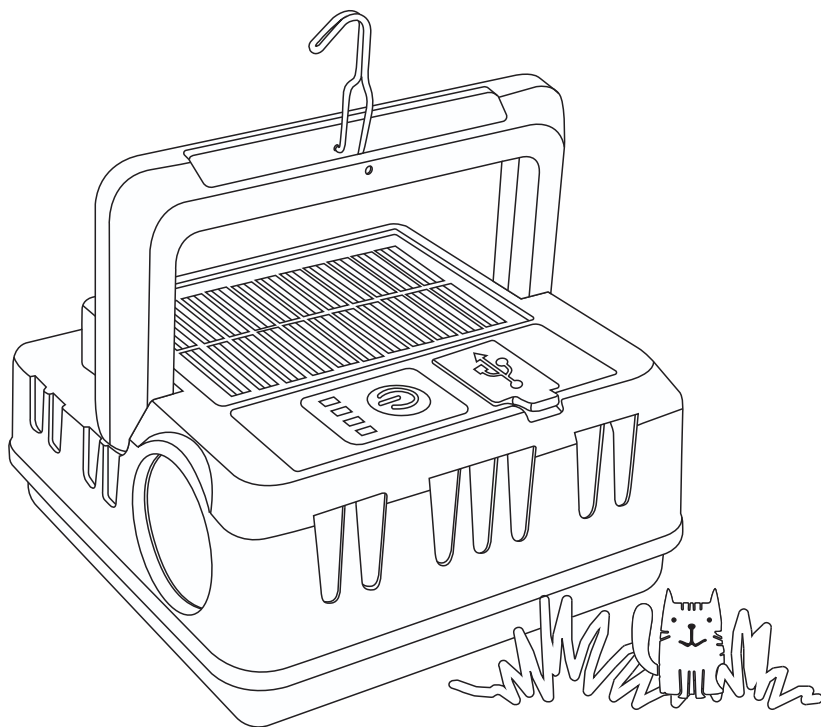




K2

instrukcja do produktu o numerze katalogowym:
330932

Sanico Electronics Polska Sp. z o.o., ul. Okólna 45, 05-270 Marki
sanico@sanico.com.pl; www.sanico.com.pl

- PL -

PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyrób przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia. Używać na zewnątrz pomieszczeń.

MONTAŻ

Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego. Wyrób wymaga przygotowania do działania. Oprawy z panelem solarnym powinny być montowane w miejscu w pełni nasłonecznionym.

CECHY FUNKCYJNALNE

Lampa jest wyposażona we wbudowane panele solarne. Przed pierwszym użyciem wystaw produkt na działanie promieni słonecznych na co najmniej 8 godzin. Lampę można ładować również poprzez port USB-C. Brak ładowarki w zestawie. Zalecana ładowarka 5V DC 1A. W zestawie znajduje się kabel USB-C. Lampa może służyć również jako powerbank (5V; 1A; 1200mAh).

Obok włącznika znajdują się cztery diody wskazujące stopień naładowania baterii. Aby włączyć lampę należy nacisnąć przycisk włącznika znajdujący się obok gniazda ładowania. Lampa frontowa zapali się z mocą 100%. Drugie naciśnięcie przycisku zmniejszy moc świecenia do ok. 50%. Trzecie naciśnięcie włączy funkcję stroboskopu. Czwarte naciśnięcie wyłączy lampę frontową i włączy dolną świecącą z mocą 100%. Przy piątym naciśnięciu lampa dolna zmniejszy moc świecenia do ok. 50%. Szóste naciśnięcie wyłącza lampę. Lampę można również wyłączyć w dowolnym momencie przytrzymując przycisk przez ok. 2 sekundy. W zależności od pory roku mogą występować znaczące różnice w czasie świecenia oprawy, jeśli jest ładowana wyłącznie poprzez panel solarny.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA

Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wymiana baterii: patrz ilustracje. Wyrób nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, pył, wibracje itp. Wyrób z niewymienionym źródłem światła typu dioda LED. W przypadku uszkodzenia źródła światła, wyrób nie nadaje się do naprawy. Niedopuszczalne jest użytkowanie wyrobu uszkodzonego lub niekompletnego. UWAGA! Nie wpatrywać się w wiązkę światła diody LED. Wyrób przeznaczony jest do użytkowania w klimacie umiarkowanym. Produkt nie nadaje się do samodzielnych napraw. Konstrukcja wyrobu nie gwarantuje odporności na szczególne warunki otoczenia, np. ze względu na obecność środków odmaźających, atmosfery sołnej, olejów, smarów, rozpuszczalników. Nie dopuszczać do zalania urządzenia. Należy wymienić urządzenie na nowe w przypadku wykrycia awarii.

Umieszczając lampę solarną na zewnątrz należy zwrócić uwagę na to, aby panel solarny nie został przykryty/przysłonięty/zacieniony, umożliwiając optymalne ładowanie akumulatorów. Aby proces ładowania akumulatora w ciągu dnia zachodził optymalnie, należy utrzymać panel solarny i obudowę urządzenia w czystości. Cyklicznie czyścić. Jeśli po jakimś czasie lampa przestanie działać, jest możliwe, że należy wymienić znajdujący się w niej akumulator.

OCHRONA ŚRODOWISKA *

Należy segregować odpady poopakowaniowe.

Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyróbów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Dbaj o czystość i środowisko. Zużyte baterie i/lub akumulatory należy traktować jako odrębny odpad i umieścić w indywidualnym pojemniku. Zużyte baterie lub akumulatory powinny zostać oddane do punktu zbierania/odbioru zużytych baterii i akumulatorów. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem

BEZPIECZEŃSTWO I UWAGI

- Nie stosować się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych.

- W obszarze działania silnych zakłóceń elektromagnetycznych mogą występować zakłócenia pracy wyrobu.

- Materiały opakowaniowe trzymać z dala od dzieci. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

- W produktach solarnych nie używać zwykłych baterii, których nie da się ponownie naładować. Istnieje ryzyko wybuchu! Aby dowiedzieć się, gdzie można zamówić nowy pakiet akumulatorów, należy skontaktować się z firmą Sanico.

- Akumulatorów nie wolno rozbiierać na części, wrzucać do ognia, ani zwiercać.

- W razie wycieku elektrolitu z akumulatora unikać kontaktu ze skórą, oczami i słuszkami. W razie potrzeby należy opłukać miejsca kontaktu wodą i natychmiast skontaktować się z lekarzem.

- Nie wolno używać produktów solarnych, gdy wykazują one widoczne uszkodzenia.

- Lampy solarne nadają się do użytku na zewnątrz przy temperaturach nie niższych niż 10°C. Nie wystawiać lamp na ekspozycję powyżej 35°C. W przeciwnym razie może dojść do ich uszkodzenia.

- Baterii ani akumulatorów nie wolno usuwać jako zwykłych odpadów domowych! Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do tego, aby przekazywać zużyte baterie i akumulatory do gminnych lub miejskich punktów zbiórki lub usuwać do specjalnych pojemników udostępnionych w sklepach handlujących bateriami.

- Akumulatory objęte są półroczną gwarancją.

- CZ -

URČENÍ / POUŽITÍ

Výrobek určený pro použití v domácnosti nebo k podobnému použití. Používejte venku.

MONTÁŽ

Před zahájením montáže si přečtěte pokyny. Montážní schéma: viz obrázky. Před prvním použitím se ujistěte, že je mechanické upevnění správné. Výrobek vyžaduje přípravu k provozu. Svítidlo se solárním panelem by měla být

instalována na plně slunném místě.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI

Lampa je vybavena vestavěnými solárními panely. Před prvním použitím vystavte výrobek slunečnímu záření po dobu alespoň 8 hodin. Lampu lze také nabíjet přes USB-C port. Bez nabíječky. Doporučená nabíječka 5V DC 1A. Sada obsahuje USB-C kabel.

Lampu lze použít i jako powerbanku. Vedle spínáče jsou čtyři LED diody indikující úroveň nabití baterie. Chcete-li lampu rozsvítit, stiskněte tlačítko vypínače umístěné vedle nabíječky zásuvky. Přední kontrolka se rozsvítí na 100 %. Druhým stisknutím tlačítka snížíte výkon osvětlení přibližně na 50 %. Třetím stisknutím aktivujete funkci stroboskopu. Čtvrté stisknutí zhasne přední lampu a rozsvítí spodní na 100% výkon. Po pátém stisknutí spodní lampa sníží výkon osvětlení přibližně na 50 %. Šestým stisknutím se lampa vypne. Lampu můžete také kdykoli vypnout podržením tlačítka po dobu asi 2 sekund.

V závislosti na ročním období mohou být výrazné rozdíly v době svícení svítidla, pokud je nabíjeno pouze přes solární panel.

POKYNY K PROVOZU / ÚDRŽBA

Čistěte pouze jemnými a suchými látkami. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky. Výrobek nezakrývejte. Zajistěte volný přístup vzduchu. Výměna baterie: viz obrázky. Nepoužívejte výrobek na místě s nepříznivými podmínkami prostředí, např. prach, prach, vibrace atd. Výrobek s nevyměnitelným LED světelným zdrojem. Pokud je světelný zdroj poškozen, nelze výrobek opravit. Je nepřipustné používat poškozený nebo nekompletní výrobek. POZORNOST! Nedívejte se do světelného zdroje lamp LED. Výrobek je určen pro použití v mírných klimatických podmínkách. Výrobek není vhodný pro svépomocné opravy. Konstrukce výrobku nezaručuje odolnost vůči specifickým podmínkám prostředí, např. kvůli přítomnosti rozmrazovacích činidel, solné atmosféře, olejem, tukům, rozpouštědly. Nedovolte, aby bylo zařízení zaplaveno. Pokud je zjištěna porucha, zařízení by mělo být vyměněno za nové. Při umístění solární lampy venku se ujistěte, že solární panel není zakrytý/zakrytý/zastíněn, což umožňuje optimální nabití baterií. Pro optimální nabití baterie během dne udržujte solární panel a kryt zařízení čisté. Pravidelně čistěte. Pokud svítidla po nějaké době přestane fungovat, je možné, že bude potřeba vyměnit baterie v svítidle.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *

Doporučujeme třídění poobalových odpadků. Toto značení poukazuje na nutnost sběru tříděného opotřebovaného elektro zboží. Takto označené výrobky nelze vyhozovat spolu s jinými odpady, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky mohou být lidskému zdraví škodlivé, musí být zvlášť zpracovávány, utištěny, ničeny. Dbej o čistotu a životní prostředí. Spotřebované baterie a/nebo akumulatory je nutné pojímat jako zvláštní odpad a dávat do nádoby k tomu vyhrazené. Spotřebované baterie nebo akumulatory by měly být předány tam, kde je prováděn sběr spotřebovaných baterií a akumulatorů. Informace o místech sberu takových produktů poskytují místní úřady anebo prodejce tohoto zboží. Spotřebované zboží může být také předáno prodejci, v případě nákupu nového produktu v množství nikoliv větším nežli nové zboží téhož druhu. Výše uvedená pravidla se týkají oblasti Evropské unie. V jiných státech je

nutno držet se předpisů tam platných. V dané oblasti doporučujeme kontakt s distributorem daného výrobku.

BEZPEČNOST A POZNÁMKY

- Nedodržení doporučení tohoto návodu může mít za následek např. požár, popáleniny, úraz elektrickým proudem, fyzická zranění a další materiální i nemateriální škody.

- V oblasti silného elektromagnetického rušení může docházet k narušení provozu výrobku.

- Obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí. Existují mimo jiné: nebezpečí udusení!

- Nepoužívejte běžné baterie, které nelze dobíjet v solárních produktech. Hrozí nebezpečí výbuchu! Chcete-li zjistit, kde objednat novou baterii, kontaktujte společnost Sanico.

- Baterie se nesmí rozebírat, házet do ohně nebo zkratovat.

- Pokud z baterie vyteče elektrolyt, vyhněte se kontaktu s kůží, očima a sliznicemi. V případě potřeby opláchněte zasažené místa vodou a okamžitě vyhledejte lékaře.

- Solární produkty se nesmí používat, pokud vykazují viditelné poškození.

- Solární lampy jsou vhodné pro venkovní použití při teplotách ne nižších než 10°C. Nevystavujte lampy teplotám nad 35 °C. V opačném případě může dojít k jejich poškození.

- Baterie a akumulátory se nesmí likvidovat jako běžný domovní odpad! Uživatel je ze zákona povinen odevzdat použité baterie a akumulátory do obecních nebo obecních sběrných nebo je likvidovat ve speciálních nádobách dostupných v prodejnách baterií.

- Na baterie se vztahuje šestiměsíční záruka.

- DE -

ZWECK / ANWENDUNG

Das Produkt ist für den Einsatz im Haushalt und für den allgemeinen Gebrauch bestimmt. Im Freien verwenden.

INSTALLATION

Bitte lesen Sie die Anleitung, bevor Sie mit der Montage fortfahren. Montageschema: siehe Abbildungen. Stellen Sie vor dem ersten Gebrauch sicher, dass die mechanische Befestigung korrekt ist. Das Produkt muss für den Betrieb vorbereitet werden.

Leuchten mit Solarpanel sollten an einem vollsonnigen Ort installiert werden.

FUNKTIONSMERKMALE

Die Lampe ist mit eingebauten Solarpaneelen ausgestattet. Setzen Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch mindestens 8 Stunden lang dem Sonnenlicht aus. Die Lampe kann auch über den USB-C-Anschluss aufgeladen werden. Kein Ladegerät im Lieferumfang enthalten. Empfohlenes 5V DC 1A Ladegerät. Im Set ist ein USB-C-Kabel enthalten. Die Lampe kann auch als Powerbank verwendet werden.

Neben dem Schalter befinden sich vier LEDs, die den Ladezustand des Akkus anzeigen.

Um die Lampe einzuschalten, drücken Sie den Schalter neben der Ladebuchse. Die vordere Lampe leuchtet zu 100 %. Durch erneutes Drücken der Taste wird die Beleuchtungsleistung auf ca. 50 % reduziert. Beim dritten Drücken wird die Strobe-Funktion aktiviert. Beim vierten Drücken wird die vordere Lampe ausgeschaltet und die untere mit 100 % Leistung eingeschaltet. Beim fünften Drücken reduziert die untere Lampe die Lichtleistung auf ca. 50 %. Beim sechsten Drücken schaltet sich die Lampe aus. Sie können die Lampe auch jederzeit ausschalten, indem Sie die Taste etwa 2 Sekunden lang gedrückt halten.

Je nach Jahreszeit kann es zu erheblichen Unterschieden in der Leuchtdauer der Leuchte kommen, wenn diese ausschließlich über ein Solarpanel aufgeladen wird.

BEDIENUNGSEMPFEHLUNGEN / WARTUNG

Nur mit empfindlichen und trockenen Textilien reinigen. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel. Decken Sie das Produkt nicht ab. Sorgen Sie für freien Zugang zur Luft. Batteriewechsel: siehe Abbildungen. Verwenden Sie das Produkt nicht an einem Ort mit ungünstigen Umgebungsbedingungen, z. B. Staub, Staub, Vibrationen usw. Produkt mit einer nicht austauschbaren LED-Lichtquelle. Wenn die Lichtquelle beschädigt ist, kann das Produkt nicht repariert werden. Es ist nicht akzeptabel, ein beschädigtes oder unvollständiges Produkt zu verwenden. AUFMERKSAMKEIT! Blicken Sie nicht in den LED-Lichtstrahl. Das Produkt ist für den Einsatz in gemäßigten Klimazonen vorgesehen. Das Produkt ist nicht zur Selbstreparatur geeignet. Die Konstruktion des Produkts garantiert keine Beständigkeit gegenüber bestimmten Umgebungsbedingungen, z. B. aufgrund der Anwesenheit von Enteisungsmitteln, Salzatmosphäre, Ölen, Fetten und Lösungsmitteln. Lassen Sie das Gerät nicht überfluten. Wenn ein Fehler festgestellt wird, sollte das Gerät durch ein neues ersetzt werden. Wenn Sie die Solarlampe im Freien platzieren, achten Sie darauf, dass das Solarpanel nicht verdeckt/verdeckt/beschattet wird, damit die Batterien optimal geladen werden können. Um den Akku tagsüber optimal aufzuladen, halten Sie das Solarpanel und das Gerätegehäuse sauber. Regelmäßig reinigen. Wenn die Lampe nach einiger Zeit nicht mehr funktioniert, müssen möglicherweise die Batterien in der Lampe ausgetauscht werden.

UMWELTSCHUTZ *

Wir empfehlen die Trennung von Verpackungsmüll. Die Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit einer getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten hin. Auf diese Weise gekennzeichnete Produkte dürfen unter Androhung einer Geldstrafe nicht zusammen mit anderen Abfällen in den normalen Müll geworfen werden. Solche Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine besondere Form der Verarbeitung, insbesondere Rückgewinnung, Recycling und/oder Entsorgung. Achten Sie auf Sauberkeit und die Umwelt. Gebrauchte Batterien und/oder Akkus sollten als getrennter Abfall behandelt und in einem separaten Behälter entsorgt werden. Gebrauchte Batterien oder Akkus sollten Sie bei einer Sammelstelle für Altbatterien und Akkus abgeben. Informationen zu Sammel-/Sammelstellen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem Händler für diese Art von Geräten. Auch abgenutzte Geräte können an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn ein neues Produkt in einer Menge gekauft wird, die nicht größer ist als die Menge neu gekaufter Geräte desselben Typs. Die vorstehenden Regelungen gelten für den Bereich der Europäischen Union. Für andere Länder gelten die im jeweiligen Land geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Wir empfehlen Ihnen, den Händler unseres Produkts in Ihrer Nähe zu kontaktieren.

SICHERHEIT UND HINWEISE

- Die Nichtbeachtung der Empfehlungen dieses Handbuchs kann beispielsweise zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, Körperverletzungen und anderen materiellen und

immateriellen Schäden führen.

- Im Bereich starker elektromagnetischer Störungen kann es zu Funktionsstörungen des Produkts kommen.

- Halten Sie Verpackungsmaterialien von Kindern fern. Es gibt unter anderem: Erstickungsgefahr!

- Verwenden Sie keine gewöhnlichen Batterien, die in Solarprodukten nicht wiederaufladbar sind. Es besteht Explosionsgefahr! Um herauszufinden, wo Sie einen neuen Akku bestellen können, wenden Sie sich bitte an Sanico.

- Batterien dürfen nicht auseinandergenommen, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.

- Sollte Elektrolyt aus der Batterie austreten, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Bei Bedarf betroffene Stellen mit Wasser abspülen und sofort einen Arzt aufsuchen.

- Solarprodukte dürfen nicht verwendet werden, wenn sie sichtbare Schäden aufweisen.

- Solarlampen sind für den Außenbereich bei Temperaturen nicht unter 10°C geeignet. Setzen Sie Lampen keinen Temperaturen über 35°C aus. Andernfalls können sie beschädigt werden.

- Batterien und Akkus dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden! Der Nutzer ist gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien und Akkus bei kommunalen oder kommunalen Sammelstellen abzugeben oder in speziellen, im Batteriehandel erhältlichen Behältern zu entsorgen.

- Für die Batterien gilt eine sechsmonatige Garantie.

- EE -

EESMÄRK / KASUTUS

Toode on mõeldud kasutamiseks kodumajapidamises ja üldiseks kasutamiseks. Kasutage õues.

PAIGALDAMINE

Enne kokkupanekuga jätkamist lugege juhend läbi. Montaažiskeem: vaata illustratsioone. Enne esmakordset kasutamist veenduge, et mehaaniline kinnitus on õige. Toode vajab kasutamiseks ettevalmistamist. Käsitsepaneeliga valgustid tuleks paigaldada täielikult päikesepaisteliselt kohta.

FUNKTSIONAALSEL OMADUSE

Lamp on varustatud sisseehitatud päikesepaneelidega. Enne esmakordset kasutamist jätke toode vähemalt 8 tunniks päikesevalguse kätte. Lambi saab laadida ka USB-C pordi kaudu. Laadijat kaasas pole. Soovitatav 5V DC 1A laadija. Komplekti kuulub USB-C kaabel. Lampi saab kasutada ka toitepangana. Lüliti kõrval on neli LED-lülit, mis näitavad aku laetuse taset.

Lambi sisselülitamiseks vajutage laadimispesa kõrval asuvat lülitusnuppu. Esituli süttib 100%. Nupu teistkordne vajutamine vähendab valgustusvõimsust ligikaudu 50% -ni. Kolmas vajutus aktiveerib strobefunktsiooni. Neljas vajutus lülitab esitule välja ja alumise sisse 100% võimsusega. Viiendat korda vajutades vähendab alumine lamp valgustusvõimsust ligikaudu 50% -ni. Kuues vajutus lülitab lambi välja. Samuti saate lambi igal ajal välja lülitada, hoides nuppu umbes 2 sekundit all.

Olenevalt aastajaast võib valgusti valgustusajaks esineda olulisi erinevusi, kui seda laaditakse ainult päikesepaisteliselt kaudu.

KASUTUSSOOVITUSED / HOOLDUS

Puhastage ainult õrnade ja kuivade kangastega. Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid. Ärge katke toodet. Tagada vaba juurdepääs õhule. Aku vahetamine: vaata jooniseid. Ärge

kasutage toodet kohas, kus on ebasoodsad keskkonnatingimused, nt tolm, tolm, vibratsioon jne. Vahetatamata LED-valgusallikaga toode. Kui valgusallikaks on kahjustatud, ei saa toodet parandada. Kahjustatud või mittekompaktse toote kasutamine on vastuvõetamatu. TÄHELEPANU! Ärge vaadake LED-valgusvihku. Toode on mõeldud kasutamiseks mõeldud kliimas. Toode ei sobi iseparandamiseks. Toode disaini ei taga vastupidavust konkreetsetele keskkonnatingimustele, nt jääsusutatsinete, soola atmosfääri, õlide, määrdainete, lahustite olemasolu tõttu. Ärge laske seadmel üle ujutada. Seade tuleks riigile vastavalt asendada uuega. Päikesevalgust ei paigutamisel veenduge, et päikesepaneel ei oleks kaetud/varjatud/varjutatud, võimaldades akude optimaalselt laadimist. Aku optimaalses laadimiseks päeva jooksul hoidke päikesepaneeli ja seadme korpus puhtad. Puhastage perioodiliselt. Kui lamp mõne aja pärast lakkab töötamast, on võimalik, et lambis olevad patareid tuleb välja vahetada.

KESKKONNAKAITS*E

Seoskonna pakendijäätmed sorteerida. Märgistus viitab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete valikulise kogumise vajadusele. Selliselt märgistatud tooteid ei tohi trahviga visata tavapärigi hulka koos muude jäätmetega. Sellised tooted võivad olla keskkonnale ja inimeste tervisele kahjulikud ning vajavad erilist töötlemisviisi, eelkõige taaskasutamist, ringlussevõttu ja/või kõrvaldamist. Hooldite puhaste ja keskkonna eest. Kasutatud patareid ja/või akud tuleb käidelda eraldi jäätmena ja panna eraldi konteinerisse. Kasutatud patareid või akud tuleb üle anda vanapatareide ja akude kogumiskogumispunkti. Teavet kogumiskogumispunkti kohta saate oma kohalikult omavalitsuselt või seda tüüpi seadmete edasimüüjalt. Amortiseerunud seadmeid võib müüjale tagastada ka juhul, kui uit toodet ostateks koguses, mis ei ole suurem kui sama tüüpi uute seadmete kogus. Ülaltoodud reeglid kehtivad Euroopa Liidu territooriumil. Teiste riikide puhul kehtivad kõnealusel riigis kehtivad õigusnormid. Soovitame võtta ühendust meie toote edasimüüjaga oma piirkonnas.

OHUTUS JA MÄRKUSED

- Selle juhendi soovitusi eiramine võib põhjustada näiteks tulekahju, põletusi, elektrilöögi, kehavigastusi ning muid materjaliseid ja mittematerjaliseid kahjusid. - Tugevate elektromagnetiliste häirete piirkonnas võib toote töös esineda häired. - Hoidke pakkematerjalid lastele kättesaamatus kohas. Seal on muu hulgas: lämbumisoht! - Ärge kasutage tavalisi akusid, mida ei saa päikeseenergia toodetes laadida. Onust uute akut tellitud, võtke ühendust Sanicoga. - Akusid ei tohi lahti võtta, tulle visata ega lüüsta. - Kui elektrilüüti leki akust, vältige selle sattumist nahale, silmale ja limaskendadele. Vajadusel loputage kahjustatud piirkondi veega ja pöörduge viivitamatult arsti poole. - Päikeseenergia tooteid ei tohi kasutada, kui neil on nähtavaid kahjustusi. - Päikesevalgustid sobivad kasutamiseks välitingimustes temperatuuril mitte alla 10°C. Ärge jätke lampe temperatuurile üle 35°C. Vastasel juhul võivad need kahjustuda. - Patareisid ja akusid ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka! Kasutaja on seadusega kohustatud viima kasutatud patareid ja akud munitsipaal- või munitsipaalikogumispunktidesse või utiliseerima patareisid müüvates kauplustes

saadaolevatesse spetsiaalsetesse konteineritesse.

- Akudele kehtib kuuekuuline garantii.

- F I

TARKOITUS / SOVELLUS

Tuote on tarkoitettu kotitalouskäyttöön ja yleiseen käyttöön. Käytä ulkona.

ASENNUS

Lue käyttöohje ennen kokoonpanon jatkamista. Asennuskaavio: katso kuvat. Varmista ennen ensimmäistä käyttöä, että mekaaninen kiinnitys on oikea. Tuote vaatii valmistelun käyttöä varten. Aurinkopaneelilla varustetut valaisimet tulee asentaa täysin aurinkoiseen paikkaan.

TOIMINNALLISET OMINAISUUDET

Valaisin on varustettu sisäänrakennetuilla aurinkopaneelilla. Ennen ensimmäistä käyttöä, alista tuote aurinkovalolle vähintään 8 tunniksi. Lampu voidaan ladata myös USB-C-portin kautta. Ei laturia mukana. Suositeltu 5V DC 1A laturi. Sarja sisältää USB-C-kaapelin.

Lampua voidaan käyttää myös virtapankina. Kytkimen vieressä on neljä LED-valoa, jotka osoittavat akun lataustason. Syyttä lampun painamalla latauspistorasian vieressä olevaa kytkinpainiketta. Etuvälo syytty 100 %. Painikkeen painaminen toisen kerran vähentää valaistustehoa noin 50 prosenttiin. Kolmas painallus aktivoi viikkutoiminnon. Neljäs painallus sammuttaa etuvälo ja syyttää alemman 100 % teholla. Kun painat viidennen kerran, alempi lampu vähentää valaistustehoa noin 50 %:iin. Kuudes painallus sammuttaa lampun. Voit myös sammuttaa lampun milloin tahansa pitämällä painiketta painettuna noin 2 sekunnin ajan.

Vuodenajasta riippuen valaisimen valaistusajassa voi olla merkittäviä eroja, jos se ladataan vain aurinkopaneelin kautta.

KÄYTTÖSUOSITUKSET / HUOLTO

Puhdista vain herkillä ja kuivilla kankailla. Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita. Älä peitä tuotetta. Varmista vapaa pääsy ilmaan. Pariston vaihto: katso kuvat. Älä käytä tuotetta paikassa, jossa on epäsuoruisat ympäristöolosuhteet, kuten pöly, pöly, tärinä jne. Tuote, jossa on ei-vaihdettava LED-valolähde. Suuvalolähde on vaurioitunut, tuotetta ei voi korjata. Ei ole hyväksyttävää käyttää vaurioitunutta tai epätydellistä tuotetta. HUOMIO! Älä katso LED-valonsäteeseen. Tuote on tarkoitettu käytettäväksi kohtuullisessa ilmastossa. Tuote ei sovellu itsekorjaukseen. Tuotteen muotoilu ei takaa tiettyjen ympäristöolosuhteiden kestävyttä, esim. jäänsulatusaineiden, suolailman, öljyn, rasvojen, liuottimien vuoksi. Älä anna laitteen joutua veden alle. Laite tulee valaita uuteen, jos vika havaitaan. Kun asetat aurinkolampun, varmista, että aurinkopaneeli ei ole peitetty/peitetty/varjostettu, mikä mahdollistaa akkujen optimaalisen latauksen. Jotta akku latautuu optimaalisesti päivän aikana, pidä aurinkopaneeli ja laitekotelo puhtaina. Puhdista säännöllisesti. Jos lampu lakkaa toimimasta jonkin ajan kuluttua, on mahdollista, että lampun paristot on vaihdettava.

YMPÄRISTÖSUOJELU *

Suosittelemme pakkausjätteen lajittelua. Merkintä ilmaisee sähkö- ja elektroniikkalaiteromun valikoivan keräyksen tarpeen. Tällä tavalla merkityt tuotteita ei saa sakkoon uhalla heittää tavalliseen roskikseen muiden jätteen mukana. Tällaiset tuotteet voivat olla haitallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle ja vaatia

erityistä käsittelyä, erityisesti hyödyntämistä, kierrätystä ja/tai hävittämistä. Huolehdi siisteydestä ja ympäristöstä. Käytetyt paristot ja/tai akut tulee käsitellä erillisellä jätteenä ja sijoittaa yksittäiseen säiliöön. Käytetyt paristot tai akut tulee toimittaa käytettyjen paristojen ja akkujen keräys-/keräyspisteeseen. Tietoja keräys-/keräyspisteistä saat paikalliselta viranomaiselta tai täytäntöpannaislaiteiden jälleenmyyjältä. Myös kuluneet laitteet voidaan palauttaa myyjälle, jos uutta tuotetta ostetaan enintään samantyyppisten uusien ostettujen laitteiden määrä. Yllä olevat säännöt koskevat Euroopan unionin aluetta. Muuhin maihin sovelletaan kyseisessä maassa voimassa olevia lakeja. Suosittelemme ottamaan yhteyttä tuotteen jälleenmyyjään alueellasi.

TURVALLISUUS JA HUOMAUTUKSET

- Tämän oppaan suositusten noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa esimerkiksi tulipalon, palovammoja, sähköiskun, fyysisiä vammoja ja muita aineellisia ja aineettomia vahinkoja. - Voimakkaiden sähkömagneettisten häiriöiden alueella saattaa esiintyä häiriöitä tuotteen toiminnassa. - Pidä pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta. Siellä on muun muassa: tukehtumisvaara! - Älä käytä tavallisia akkuja, joita ei voi ladata aurinkotuotteissa. Räjähdyksenvaar on olemassa! Älä yhteyttä Sanicoon saadaksesi selville, mistä tilata uusi akku. - Paristoja ei saa purkaa, heittää tuleen tai aiheuttaa oikosulua. - Jos akusta vuotaa elektrolyyttiä, vältä sen joutumista iholle, silmiin ja limakalvoille. Tarkittaessa huutele alitunnetun alueet vedellä ja ota välittömästi yhteyttä lääkäriin. - Aurinkotuotteita ei saa käyttää, jos niissä on näkyviä vaurioita. - Aurinkolampun soveltuva ulkokäyttöön vähintään 10°C lämpötiloissa. Älä alista lampun yllä 35 °C lämpötiloille. Muuten ne voivat vaurioitua. - Paristoja ja akkuja ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana! Käyttäjän on lain mukaan velvollinen toimittamaan käytetyt paristot ja akut kunnallisella tai kunnallisella keräyspisteillä tai hävittämään ne paristoja myyvissä liikkeissä oleviin erikoissäiliöihin. - Akulla on kuuden kuukauden takuu.

- GB -

INTENDED USE / APPLICATION

Product designed for the use in households and for other similar general applications. Use outdoors.

MOUNTING

Before starting the assembly, read the instructions. Installation diagram: see pictures. Before first use, make sure that the mechanical fastening is correct. The product requires preparation for operation. Luminaires with a solar panel should be mounted in a place exposed to full sunlight.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

The lamp is equipped with built-in solar panels. Before first use, expose the product to sunlight for at least 8 hours. The lamp can also be charged via the USB-C port. No charger included. Recommended charger 5V DC 1A. The set includes a USB-C cable. The lamp can also be used as a power bank. There are four diodes next to the switch indicating the battery charge level. To turn on the lamp, press the switch button next to the charging socket. The front lamp will

light up with 100% power. Pressing the button a second time will reduce the light output to approx. 50%. Pressing the button a third time will activate the strobe function. Pressing the front lamp a fourth time will turn off and turn on the lower lamp, which will light up with 100% power. Pressing the button a fifth time will reduce the light output to approx. 50%. Pressing the button a sixth time will turn off the lamp. You can also turn off the lamp at any time by holding the button for approx. 2 seconds. Depending on the season, there may be significant differences in the lighting time of the luminaire if it is charged exclusively via the solar panel.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Clean only with delicate and dry fabrics. Do not use chemical cleaning agents. Do not cover the product. Ensure free access to air. Battery replacement: see illustrations. Do not use the product in a place with unfavorable environmental conditions, e.g. dust, vibrations, etc. Product with a non-replaceable LED light source. If the light source is damaged, the product cannot be repaired. It is unacceptable to use a damaged or incomplete product. **ATTENTION!** Do not stare into the LED light beam. The product is intended for use in moderate climates. The product is not suitable for self-repairs. The design of the product does not guarantee resistance to specific environmental conditions, e.g. due to the presence of deicing agents, salt atmosphere, oils, greases, solvents. Do not allow the device to be flooded. The device should be replaced with a new one if a failure is detected. When placing the solar lamp outdoors, make sure that the solar panel is not covered/obscured/shaded, allowing optimal charging of the batteries. For optimal battery charging during the day, keep the solar panel and device housing clean. Clean periodically. If the lamp stops working after some time, it is possible that the batteries in the lamp need to be replaced.

ENVIRONMENTAL PROTECTION *

Segregation of post-packaging waste is recommended.

This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Keep your environment clean. Used batteries and/or accumulators need to be treated as separate waste and placed in an individual container. Used batteries and/or accumulators should be returned to a collection facility for waste batteries/ accumulators. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

SAFETY AND NOTES

- Failure to follow the recommendations of this manual may result in, for example, fire, burns, electric shock, physical injuries and other material and non-material damage.
- In the area of strong electromagnetic interference, there may be disruptions to the

product's operation.

- Keep packaging materials away from children. There are, among others: danger of suffocation!
- Do not use ordinary batteries that cannot be recharged in solar products. There is a risk of explosion! To find out where to order a new battery pack, please contact Sanico.
- Batteries must not be taken apart, thrown into fire or short-circuited.
- If electrolyte leaks from the battery, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse affected areas with water and consult a doctor immediately.
- Solar products must not be used if they show visible damage.
- Solar lamps are suitable for outdoor use at temperatures not lower than 10°C. Do not expose the lamps to temperatures above 35°C. Otherwise, they may be damaged.
- Batteries and accumulators must not be disposed of as normal household waste! The user is obliged by law to deliver used batteries and accumulators to municipal or municipal collection points or to dispose of them in special containers available in stores selling batteries.
- The batteries are covered by a six-month warranty.

- HR -

NAMJENA / PRIMJENA

Proizvod je namijenjen za korištenje u kućanstvu i općoj uporabi. Koristiti na otvorenom.

MONTAŽA

Pročitajte priručnik prije nastavka sastavljanja. Shema montaže: vidi ilustracije. Prije prve uporabe provjerite je li mehaničko pričvršćivanje ispravno. Proizvod zahtijeva pripremu za rad. Uređaj sa solarnom pločom trebaju biti instalirani na potpuno osunčanom mjestu.

FUNKCIONALNE OSOBINE

Svjetiljka je opremljena ugrađenim solarnim panelima. Prije prve uporabe izložite proizvod sunčevoj svjetlosti najmanje 8 sati. Lampu je moguće puniti i putem USB-C priključka. Nije uključen punjač. Preporučeni punjač od 5V DC 1A. Set uključuje USB-C kabel.

Lampa se može koristiti i kao power bank. Uz prekidač nalaze se četiri LED diode koje pokazuju razinu napunjenosti baterije. Za uključivanje svjetiljke pritisnite prekidač koji se nalazi pored utičnice za punjenje. Prednje svjetlo će zasvijetliti na 100%. Pritiskom na tipku drugi put smanjit ćete snagu osvijetljenja na približno 50%. Treći pritisak će aktivirati funkciju stroboskopa. Četvrti pritisak će ugasi prednje svjetlo i uključiti donje sa 100% snage. Kada se pritisne peti put, donja lampa će smanjiti snagu osvijetljenja na približno 50%. Šesti pritisak gasi lampu. Lampu također možete ugasi u bilo kojem trenutku držeći tipku oko 2 sekunde. Ovisno o godišnjem dobu, može doći do značajnih razlika u vremenu osvijetljenja svjetiljke ako se puni samo putem solarne ploče.

PREPORUKE ZA RAD / ODRŽAVANJE

Čistite samo s osjetljivim i suhim tkaninama. Nemojte koristiti kemijska sredstva za čišćenje. Nemojte prekrivati proizvod. Osigurajte slobodan pristup zraku. Zamjena baterije: pogledajte slike. Ne koristite proizvod na mjestu s nepovoljnim uvjetima okoline, npr. prašina, prašina, vibracije itd. Proizvod s nezamjenjivim LED izvorom svjetla. Ako je izvor svjetlosti oštećen, proizvod se ne može popraviti. Neprihvatljivo je koristiti oštećen ili nepotpun proizvod. **PAŽNJA!** Ne gledajte u snop LED svjetla. Proizvod je namijenjen za korištenje u umjerenim klimatskim uvjetima. Proizvod nije

prikladan za samostalne popravke. Dizajn proizvoda ne jamči otpornost na specifične uvjete okoline, npr. zbog prisutnosti sredstava za odleđivanje, slane atmosfere, ulja, masti, otapala. Nemojte dopustiti da uređaj bude poplavljen. Uređaj treba zamijeniti novim ako se otkrije kvar. Kada postavljate solarnu svjetiljku na otvorenom, pazite da solarna ploča nije prekrivena/zaklonjena/zasjenjena, što omogućuje optimalno punjenje baterija. Za optimalno punjenje baterije tijekom dana, solarni panel i kućište uređaja održavajte čistima. Očistite povremeno. Ako lampa nakon nekog vremena prestane raditi, moguće je da je potrebno zamijeniti baterije u lampi.

ZAŠTITA OKOLIŠA *

Preporučujemo odvajanje ambalažnog otpada. Oznaka ukazuje na potrebu selektivnog prikupljanja otpadne električne i elektroničke opreme. Ovakvo označeni proizvodi, pod prijetnjom novčane kazne, ne smiju se bacati u obično smeće zajedno s ostalim otpadom. Takvi proizvodi mogu biti štetni za okoliš i ljudsko zdravlje te zahtijevaju poseban oblik obrade, posebice oporabu, recikliranje i/ili zbrinjavanje. Brinite o čistoći i okolišu. Istrošene baterije i/ili akumulatore potrebno je zbrinuti kao odvojeni otpad i odložiti u zasebni spremnik. Iskorištene baterije ili akumulatore treba predati na sabirno mjesto za otpadne baterije i akumulatore. Informacije o sabirnim mjestima dostupne su kod lokalnih vlasti ili kod trgovca ovom vrstom opreme. Dotrajala oprema također se može vratiti prodavatelju, ako je kupljen novi proizvod u iznosu koji nije veći od količine novokupljene opreme iste vrste. Gore navedena pravila vrijede za područje Europske unije. Za druge zemlje vrijede zakonski propisi koji su na snazi u dotičnoj zemlji. Preporučujemo da kontaktirate distributera našeg proizvoda u vašem području.

SIGURNOST I NAPOMENE

- Nepridržavanje preporuka ovog priručnika može rezultirati, primjerice, požarom, opeklinama, strujnim udarom, fizičkim ozljedama i drugom materijalnom i nematerijalnom štetom.
- U području jakih elektromagnetskih smetnji može doći do smetnji u radu proizvoda.
- Držite ambalažu dalje od djece. Među ostalim tu su: opasnost od gušenja!
- Nemojte koristiti obične baterije koje se ne mogu puniti u solarnim proizvodima. Postoji opasnost od eksplozije! Kako biste saznali gdje možete naručiti novu bateriju, kontaktirajte Sanico.
- Baterije se ne smiju rastavljati, bacati u vatru ili kratko spojati.
- Ako elektrolit iscuri iz baterije, izbjegavajući kontakt s kožom, očima i sluznicom. Ako je potrebno, isperite zahvaćena područja vodom i odmah se obratite liječniku.
- Solarni proizvodi ne smiju se koristiti ako pokazuju vidljiva oštećenja.
- Solarne svjetiljke prikladne su za vanjsku upotrebu na temperaturama ne nižim od 10°C. Ne izlažite lampu temperaturama iznad 35°C. U protivnom se mogu oštetiti.
- Baterije i akumulatori ne smiju se odlagati kao uobičajeni kućni otpad! Korisnik je zakonski dužan istrošene baterije i akumulatore predati na gradsko ili gradsko sabirno mjesto ili ih odložiti u posebne spremnike dostupne u trgovinama za prodaju baterija.
- Baterije su pokrivene jamstvom od šest mjeseci.

- HU -

CÉL / ALKALMAZÁS

A terméket háztartási és általános használatra szánták. Használja a szabadban.

TELEPÍTÉS

Kérjük, olvassa el a kézikönyvet, mielőtt folytatná az összeszerelést. Összeszerelési séma: lásd az ábrákat. Az első használat előtt győződjön meg arról, hogy a mechanikus rögzítés megfelelő. A termék működéséhez előkészítést igényel.

A napelemes lámpatesteket teljesen napos helyre kell felszerelni.

FUNKCIÓS JELLEMZŐK

A lámpa beépített napelemekkel van felszerelve.

Az első használat előtt tegye ki a terméket napfénynek legalább 8 órára. A lámpa USB-C porton keresztül is tölthető. Töltő nincs mellékelve. Ajánlott 5V DC 1A töltő. A kábel USB-C kábel tartalmaz.

A lámpa powerbankként is használható.

A kapcsoló mellett négy LED jelzi az akkumulátor töltöttségi szintjét.

A lámpa bekapcsolásához nyomja meg a töltőcsatlakozó mellett található kapcsoló gombot. Az első lámpa 100%-ra világít. A gomb másodikori megnyomásával a világítási teljesítmény körülbelül 50%-ra csökken. A harmadik megnyomás aktiválja a villogó funkciót. A negyedik megnyomás lekapcsolja az első lámpát, és bekapcsolja az alsót 100%-os teljesítménnyel. Ha ötödik alkalommal megnyomja, az alsó lámpa körülbelül 50%-ra csökkenti a világítási teljesítményt. A hatodik megnyomás lekapcsolja a lámpát. A lámpát bármikor lekapcsolhatja, ha körülbelül 2 másodpercig lenyomva tartja a gombot. Évszaktól függően jelentős eltérések lehetnek a lámpatest világítási idejében, ha csak napelemből töltődik.

ÜZEMELTETÉSI AJÁNLÁSOK / KARBANTARTÁS

Csak finom és száraz szövettel tisztítsa. Ne használjon vegyi tisztítószereket. Ne takarja le a terméket. Biztosítson szabad hozzáférést a levegőhöz. Elemcsere: lásd az ábrákat. Ne használja a terméket kedvezőtlen környezeti feltételek mellett, pl. por, por, vibráció stb. Nem cserélhető LED fényforrással rendelkező termék. Ha a fényforrás sérült, a termék nem javítható. Sérült vagy hiányos termék használata elfogadhatatlan. FIGYELEM! Ne nézzen bele a LED-fénysugárba. A terméket mérsékelt éghajlaton való használatra tervezték. A termék önjavításra nem alkalmas. A termék kialakítása nem garantálja a szükséges környezeti feltételekkel szembeni ellenállást, például jégtelenítő szerek, sós atmoszféra, olajok, zsírok, oldószerek jelenléte miatt. Ne engedje, hogy a készülék eláradjon. A készüléket ki kell cserélni egy újra, ha hibát észlel. Amikor a napelemes lámpát a szabadban helyezi el, ügyeljen arra, hogy a napelem panel ne legyen letakarva/-fedve/árnyékolva, ami lehetővé teszi az akkumulátorok optimális töltését. Az akkumulátor napközbeni optimális feltöltéséhez tartsa tisztán a napelem panelt és a készülékházat. Rendszeresen tisztítsa meg. Ha a lámpa egy idő után leáll, lehetséges, hogy a lámpában lévő elemeket ki kell cserélni.

KÖRNYEZETVÉDELME *

Javasoljuk a csomagolás hulladék elkülönítését. A jelölés az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaiknak szelektív gyűjtésének szükségességét jelzi. Az így megjelölt termékek pénzbürség terhe mellett a közönséges szemétkébe más hulladékkal együtt nem dobtathók. Az ilyen termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, és speciális feldolgozási formát igényelnek,

különösen hasznosítást, újrahasznosítást és/vagy ártalmatlanítást. Ügyeljen a tisztaságra és a környezetre. A használt elemeket és/vagy akkumulátorokat külön hulladékként kell kezelni, és külön tárolóedénybe kell helyezni. A használt elemeket vagy akkumulátorokat a hulladékelemek és -akkumulátorok gyűjtő/gyűjtőhelyére kell leadni. A begyűjtési/gyűjtőhelyekkel kapcsolatos információk a helyi hatóságtól vagy az ilyen típusú berendezések kereskedőjétől szerezhetők be. Az elhasználtodt berendezés is visszaküldhető az eladónak, ha új termék vásárlása nem haladja meg az azonos típusú újonnan vásárolt berendezések mennyiségét. A fenti szabályok az Európai Unió területére vonatkoznak. Más országokra az adott országban hatályos jogszabályok érvényesek. Javasoljuk, hogy vegye fel a kapcsolatot termékünk forgalmazójával az Ön területén.

BIZTONSÁG ÉS MEGJEGYZÉSEK

- A kézikönyv ajánlásainak be nem tartása például tüzet, égési sérüléseket, áramütést, testi sérüléseket és egyéb anyagi és nem anyagi károkat okozhat.
- Erős elektromágneses interferencia esetén a termék működésében zavarok léphetnek fel.
- A csomagolóanyagokat tartsa távol a gyermekektől. Vannak többek között: fulladásveszély!
- Ne használjon közönséges akkumulátorokat, amelyek nem tölthetők szoláris termékekben.
- Fennáll a robbanásveszély! Ha meg szeretné tudni, hol rendelhet új akkumulátort, forduljon a Sanicóhoz.
- Az elemeket nem szabad szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre zárn.
- Ha elektrolit szivárog az akkumulátorból, kerülje a bőrrel, szemmel és nyálkahártyával való érintkezést. Ha szükséges, öblítse le vízzel az érintett területeket, és azonnal forduljon orvoshoz.
- Nem szabad napelemes termékeket használni, ha látható sérüléseket mutatnak.
- A napelemes lámpák 10°C-nál nem alacsonyabb hőmérsékletű kültéri használatra alkalmasak. Ne tegye ki a lámpákat 35 °C feletti hőmérsékletnek. Ellenkező esetben megsérülhetnek.
- Az elemeket és akkumulátorokat nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt kidobni! A felhasználót törvény kötelezi arra, hogy a használt elemeket és akkumulátorokat önkormányzati vagy önkormányzati gyűjtőhelyekre szállítsa, vagy az elemeket árusító üzletben kapható speciális edényzetbe helyezze.
- Az akkumulátorokra hat hónap garancia vonatkozik.

-IT-

SCOPO / APPLICAZIONE

Il prodotto è destinato all'uso domestico e generico. Utilizzare all'aperto.

INSTALLAZIONE

Si prega di leggere il manuale prima di procedere con il montaggio. Schema di montaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, assicurarsi che il fissaggio meccanico sia corretto. Il prodotto richiede una preparazione per il funzionamento.

Gli apparecchi dotati di pannello solare devono essere installati in un luogo completamente soleggiato.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

La lampada è dotata di pannelli solari integrati. Prima del primo utilizzo esporre il prodotto alla luce solare per almeno 8 ore. La lampada può

essere caricata anche tramite la porta USB-C. Nessun caricabatterie incluso. Caricabatterie consigliato da 5 V CC 1 A. Il set include un cavo USB-C.

La lampada può essere utilizzata anche come power bank. Accanto all'interruttore sono presenti quattro LED che indicano il livello di carica della batteria. Per accendere la lampada premere il pulsante interruttore situato accanto alla presa di ricarica. La lampada anteriore si accenderà al 100%. Premendo il pulsante una seconda volta si ridurrà la potenza luminosa a circa il 50%. La terza pressione attiverà la funzione strobo. La quarta pressione spegnerà la lampada anteriore e accenderà quella inferiore al 100%. Alla quinta pressione la lampada inferiore ridurrà la potenza luminosa a circa il 50%. La sesta pressione spegnerà la lampada. Puoi anche spegnere la lampada in qualsiasi momento tenendo premuto il pulsante per circa 2 secondi.

A seconda della stagione, potrebbero esserci differenze significative nel tempo di accensione dell'apparecchio se viene caricato solo tramite un pannello solare.

RACCOMANDAZIONI OPERATIVE / MANUTENZIONE

Pulire solo con tessuti delicati e asciutti. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso all'aria. Sostituzione della batteria: vedere le illustrazioni. Non utilizzare il prodotto in un luogo con condizioni ambientali sfavorevoli, ad esempio polvere, polvere, vibrazioni, ecc. Prodotto con sorgente luminosa LED non sostituibile. Se la sorgente luminosa è danneggiata, il prodotto non può essere riparato. È inaccettabile utilizzare un prodotto danneggiato o incompleto. ATTENZIONE! Non fissare il raggio luminoso del LED. Il prodotto è destinato all'uso in climi moderati. Il prodotto non è adatto per autoriparazioni. La progettazione del prodotto non garantisce la resistenza a specifiche condizioni ambientali, dovute ad esempio alla presenza di agenti disgelanti, atmosfera salina, oli, grassi, solventi. Non permettere che il dispositivo venga allagato. Il dispositivo deve essere sostituito con uno nuovo se viene rilevato un guasto. Quando si posiziona la lampada solare all'aperto, assicurarsi che il pannello solare non sia coperto/oscuro/ombreggiato, consentendo una ricarica ottimale delle batterie. Per una ricarica ottimale della batteria durante il giorno, mantenere puliti il pannello solare e l'alloggiamento del dispositivo. Pulire periodicamente. Se la lampada smette di funzionare dopo un po' di tempo, è possibile che le batterie nella lampada debbano essere sostituite.

PROTEZIONE AMBIENTALE *

Raccomandiamo la raccolta differenziata dei rifiuti di imballaggio. La marcatura indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti così contrassegnati, pena la sanzione pecuniaria, non possono essere gettati nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Tali prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana e richiedono una forma speciale di trattamento, in particolare il recupero, il riciclaggio e/o lo smaltimento. Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Le batterie e/o gli accumulatori usati devono essere trattati come rifiuti separati e collocati in un contenitore individuale. Le batterie o gli accumulatori usati devono essere consegnati a

un punto di raccolta/raccolta di pile e accumulatori usati. Le informazioni sui punti di raccolta/raccolta sono disponibili presso l'autorità locale o il rivenditore di questo tipo di apparecchiatura. Le apparecchiature usurate possono anche essere restituite al venditore, se viene acquistato un nuovo prodotto in quantità non superiore alla quantità di nuove apparecchiature acquistate dello stesso tipo. Le regole di cui sopra si applicano all'area dell'Unione Europea. Per gli altri paesi valgono le disposizioni legali in vigore nel paese in questione. Ti consigliamo di contattare il

SICUREZZA E NOTE

- La mancata osservanza delle raccomandazioni del presente manuale può provocare, ad esempio, incendi, ustioni, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e non materiali.
- Nell'area di forte interferenza elettromagnetica potrebbero verificarsi interruzioni nel funzionamento del prodotto.
- Tenere i materiali di imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Ci sono, tra gli altri: pericolo di soffocamento!
- Non utilizzare batterie normali che non possono essere ricaricate nei prodotti solari. Pericolo di esplosione! Per sapere dove ordinare un nuovo pacco batteria, contattare Sanico.
- Le batterie non devono essere smontate, gettate nel fuoco o cortocircuitate.
- Se l'elettrolito fuoriesce dalla batteria, evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. Se necessario, sciogliere le zone interessate con acqua e consultare immediatamente un medico.
- I prodotti solari non devono essere utilizzati se presentano danni visibili.
- Le lampade solari sono adatte per l'uso esterno a temperature non inferiori a 10°C. Non esporre le lampade a temperature superiori a 35°C. In caso contrario, potrebbero danneggiarsi.
- Le batterie e gli accumulatori non devono essere smaltiti come normali rifiuti domestici! L'utente è obbligato per legge a consegnare le batterie e gli accumulatori usati ai punti di raccolta comunali o comunali oppure a smaltirli negli appositi contenitori disponibili nei negozi che vendono batterie.
- Le batterie sono coperte da una garanzia di sei mesi.

- LT -

TIKSLAS / TAIKYMAS

Gaminys skirtas naudoti buityje ir bendram naudojimui.

MONTAVIMAS

Prieš tęsdami surinkimą, perskaitykite vadovą. Surinkimo schema: žr. iliustracijas. Prieš naudodami pirmą kartą, įsitinkite, kad mechaninis tvirtinimas yra teisingas. Produktą reikia paruošti darbei.

Šviestuvai su saulės kolektoriais turi būti montuojami išvairiai saulėje vėjoje.

FUNKCINĖS SAVYBĖS

Šviestuvai aprūpintais įmontuotais saulės kolektoriais. Prieš naudodami pirmą kartą, laikykite gaminį saulės šviesoje mažiausiai 8 valandas. Lampa taip pat galima įkrauti per USB-C prievadą. Įkrovimo komplekte nėra. Rekomenduojamas 5V DC 1A įkroviklis.

Komplekte yra USB-C laidas.

Lampa taip pat gali būti naudojama kaip maitinimo blokas.

Šalia jungiklio yra keturi šviesos diodai, rodantys akumuliatoriaus įkrovos lygį.

Norėdami įjungti lemputę, paspauskite jungiklio mygtuką, esantį šalia įkrovimo lizdo. Priekinis

žibintas užsidegs 100%. Paspaudus mygtuką antrą kartą, apšvietimo galia sumažinama iki maždaug 50%. Trečiasis paspaudimas suaktyvins blykštės funkciją. Ketvirtas paspaudimas išjungs priekinę lempą ir įjungs apatinę 100% galia. Paspaudus penktą kartą, apatinę lemputę sumažins apšvietimo galią iki maždaug 50%. Šeštas paspaudimas išjunga lemputę. Taip pat galite bet kada išjungti lemputę laikydami mygtuką maždaug 2 sekundes.

Priklausomai nuo sezono, šviestuvu apšvietimo laikas gali labai skirtis, jei jis kraunamas tik per saulės kolektorių.

EKSPLOATACINĖS REKOMENDACIJOS /

PRIEŽIŪRA

Valykite tik švelniais ir sausais audiniais. Nenaudokite cheminių valymo priemonių. Neuždenkite gaminio. Užtikrinti laisvą prieigą prie oro. Baterijos keitimas: žr. iliustracijas. Nenaudokite gaminio nepalankiose aplinkos sąlygose, pvz., dulkių, dulkių, vibracijos ir pan. Gaminys su nekeičiamu LED šviesos šaltiniu. Jei šviesos šaltinis yra pažeistas, gaminio taisyti negalima. Nepriimta naudoti sugadintą ar nepilną gaminį. DĖMESIO! Nežiūrėkite į LED šviesos spindulį. Produktas skirtas naudoti vidutinio klimato sąlygomis. Gaminys netinka savarankiniais taisyimui. Gaminio konstrukcija negarantuoja atsparumo tam tikroms aplinkos sąlygoms, pvz., dėl ledlo šalimo medžiagų, druskos atmosferos, alyvų, tepalų, tirpiklių. Neleiskite, kad prietaisas būtų užtvindytas. Nustaušins gedimą, įrenginį reikia pakeisti nauju. Statydami saulės lempą lauke, įsitinkite, kad saulės kolektorių nėra uždengtas/neuždengtas/užtamsintas, kad būtų galima optimaliai įkrauti baterijas. Kad akumuliatorių būtų optimaliai įkrautas dienos metu, saulės baterijų ir įrenginio korpusą laikykite švarių. Periodiškai valykite. Jei po kurio laiko lemputė nustoja veikti, gali būti, kad reikia pakeisti lempos baterijas.

APLINKOS APSAUGA *

Rekomenduojame pakuočių atliekas rūšiuoti. Žemėlinimas nurodo būtinąjį pasirinktinai surinkti elektros ir elektroninės įrangos atliekas. Taip paženklinyti gaminius, užtraukiant baudą, negali būti išmesti į paprastas šiukšles kartu su kitomis atliekomis. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi aplinkai ir žmonių sveikatai, todėl juos reikia apdoroti specialiu būdu, ypač panaudojimu, perdirimu ir (arba) šalinimu. Rūpinkitės švara ir aplinka. Panaudotas baterijas ir (arba) akumuliatorių reikia tvarkyti kaip atskiras atliekas ir sudėti į atskirą konteinerį. Panaudotas baterijas ar akumuliatorių reikia atiduoti į baterijų ir akumuliatorių atliekų surinkimo/uoimimo punktą. Informaciją apie surinkimo / surinkimo taškus galite gauti iš savo vietos valdžios institucijos arba šio tipo įrangos pardavėjo. Susidėvėjusi įranga taip pat gali būti grąžinta pardavėjui, jeigu naujos prekės įsigijama ne daugiau kaip naujos tos pačios rūšies įrangos. Pirmiau nurodytos taisyklės taikomos Europos Sąjungos erdvei. Kitoms šalims galioja tie šalyje galiojantys teisiniai reguliavimai. Rekomenduojame susisiekti su mūsų gaminio platintoju jūsų vietovėje.

SAUGA IR PASTABOS

- Jei nesilaikysite šio vadovo rekomendacijų, galite, pavyzdžiui, sukelti gaisrą, nudegimus, elektros smūgį, fizinis sužalojimus ir kitą materialinę bei nesmaterialinę žalą.
- Stiprių elektromagnetinių trukdžių srityje gali kilti gaminio veikimo sutrikimų.
- Pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Be kita ko, yra: uždusti pavojus!

- Nenaudokite įprastų baterijų, kurių negalima įkrauti saulės energijos gaminiuose. Kyla sprogimo pavojus! Norėdami sužinoti, kur užsisakyti naują akumuliatorių, susisiekite su Sanico.

- Baterijų negalima išardyti, mesti į ugnį ar trumpojo jungimo.

- Jei iš akumuliatoriaus nuteka elektrolitas, venkite kontakto su oda, akimis ir gleivinėmis. Jei reikia, nuplaukite paveiktas vietas vandeniu ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

- Negalima naudoti saulės energijos gaminių, jei jie matomi pažeidimai.

- Saulės lempos tinka naudoti lauke ne žemesnėje nei 10°C temperatūroje. Nelaikykite lempų aukštesnėje nei 35 °C temperatūroje. Priešingu atveju jie gali būti sugadinti.

- Baterijų ir akumuliatorių negalima išmesti kaip įprastą buitines atliekas! Naudotojas pagal įstatymus įpareigotas panaudotas baterijas ir akumuliatorių pristatyti į savivaldybių ar savivaldybių surinkimo punktus arba išmesti į specialias talpyklas, esančias baterijomis prekiaujančiose parduotuvėse.

- Baterijoms suteikiama šešių mėnesių garantija.

- LV -

MĒRKS / PIELIETOJUMS

Produkts ir paredzēts lietošanai mājāsaimniecībā un vispārējai lietošanai. Izmantot ārpus telpām.

UZSTĀDĪŠANA

Lūdzu, izlasiet rokasgrāmatu, pirms turpināt montāžu. Montāžas shēma: skatiet attēlus. Pirms pirmās lietošanas pārliecinieties, vai mehāniskais stiprinājums ir pareizs. Produktam nepieciešama sagatavošana darbam. Armatūra ar saules paneli jāuzstāda pilnībā saulainā vietā.

FUNKCIONĀLS IPAŠĪBAS

Lampa ir aprīkota ar iebūvētiem saules paneļiem. Pirms pirmās lietošanas novietojiet produktu saulē gaismā vismaz 8 stundas. Lampu var arī uzlādēt, ieteicamais 5V DC 1A lādētājs. Komplektā iekļauts USB-C kabelis. Lampu var izmantot arī kā jaudas banku. Blakus slēdzim ir četras gaismas diodes, kas norāda akumulatora uzlādes līmeni. Lai ieslēgtu lampu, nospiežiet slēdža pogu, kas atrodas blakus uzlādes līgzdai. Priekšējais lukturis iedegsies 100%. Nospiežot pogu otrreiz, apgaismojuma jauda samazināsies līdz aptuveni 50%. Trešā nospiešana aktivizēs strobo funkciju. Ceturtnā nospiešana izslēgs priekšējo lukturi un ieslēgs apakšējo ar 100% jaudu. Nospiežot piekto reizi, apakšējā lampa samazinās apgaismojuma jaudu līdz aptuveni 50%. Sestā nospiešana izslēdz lampu. Jūs varat arī izslēgt lampu jebkurā laikā, turot pogu apmēram 2 sekundes.

Atkarībā no gadalaika gaismekļa apgaismojuma laikā var būt bīstams kā atšķirības, ja tas tiek uzlādēts tikai caur saules bateriju.

EKSPLOATĀCIJAS IETEIKUMI / APOKPE

Tīriet tikai ar smalkiem un sausiem audumiem. Neizmantojiet ķīmiskos tīrīšanas līdzekļus. Nepārsniedziet izstrādājumu. Nodrošiniet brīvu piekļuvi gaisam. Akumulatora nomaņa: skatiet attēlus. Neizmantojiet produktu vietā ar nelabvēlīgiem vides apstākļiem, piemēram, putekļiem, putekļiem, vibrācijām utt. Produkts ar nenomaināmu LED gaismas avotu. Ja gaismas avots ir bojāts, izstrādājumu nevar salabot. Ir nepieņemami izmantot bojātu vai nepilnīgu produktu. UZMANĪBU! Neskatieties LED gaismas starā. Produkts ir paredzēts lietošanai mērenā klimatā. Produkts nav piemērots pašremontam.

Produkta dizains negarantē izturību pret īpašiem vides apstākļiem, piemēram, ledus atkausētāju, sāls atmosfēras, eļļu, smērvielu, šķidrinātu klātbūtnes dēļ. Nelaijiet ierīci tikt apūdinātai. Ja tiek konstatēta kļūme, ierīce jāaizstāj ar jaunu. Novietojot saules bateriju lampu ārā, pārlicinieties, ka saules panelis nav nosegts/aizklāts/aižēnots, nodrošinot optimālu bateriju uzlādi. Lai nodrošinātu optimālu akumulatora uzlādi dienas laikā, turiet saules bateriju paneli un ierīces korpusu tīru. Periodiski tīrīt. Ja lampa pēc kāda laika pārstāj darboties, iespējams, ka lampa ir jānomaina baterijas.

VIDES AIZSARDŽĪBA *

Iesakām šķirot iepakojuma atkritumus. Marķējums norāda uz nepieciešamību selektīvi savākt elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus. Šādi marķētos produktus, uzliekot naudas sodu, nedrīkst izvest parastajos atkritumos kopā ar citiem atkritumiem. Šādi produkti var būt kaitīgi videi un cilvēku veselībai, un tie mērīti nepieciešama īpaša apstrāde, jo īpaši reģenerācija, pārstrāde un/vai iznīcināšana. Rūpējieties par tīrību un vidi. Izlietotās baterijas un/vai akumulatori jāapstrādā kā atsevišķi atkritumi un jāievieto atsevišķā konteinerā. Izlietotās baterijas vai akumulatori jānodod izlietoto bateriju un akumulatoru savākšanas/-savākšanas punktā. Informācija par savākšanas/savākšanas punktiem ir pieejama vietējā iestādē vai šāda veida aprīkojuma izplatītāji. Noliektas iekārtas var tikt atgrieztas arī pārdevējam, ja tiek iegādāta jauna prece ar summu, kas nav lielāka par tāda paša veida jaunas iegādātās iekārtas apjomu. Iepriekš minētie noteikumi attiecas uz Eiropas Savienības teritoriju. Citām valstīm ir spēkā attiecīgā valstī spēkā esošie tiesību akti. Mēs iesakām sazināties ar mūsu produktu izplatītāju jūsu reģionā.

DROŠĪBA UN PIEZĪMES

- Šīs rokasgrāmatas ieteikumu neievērošana var izraisīt, piemēram, ugunsgrēku, apdegumus, elektriskās strāvas triecienus, fiziskas traumas un citus materiālu un nemateriālu bojājumus.
- Spēcīgu elektromagnētisko traucējumu zonā var rasties izstrādājuma darbības traucējumi.
- Glabājiet iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā. Cita starpā ir: nosmakšanas draudi!
- Neizmantojiet parastos akumulatorus, kurus nevar uzlādēt saules enerģijas produktos. Pastāv sprādziena risks! Lai uzlādētu, kur pasūtīt jaunu akumulatoru, lūdzu, sazinieties ar Sanico.
- Baterijas nedrīkst izjaukt, iemest ugunī vai šķasvienojumu.
- Ja no akumulatora izplūst elektrolīts, izvairieties no saskarses ar ādu, acīm un gļotādām. Ja nepieciešams, izskalojiet skartās vietas ar ūdeni un nekavējoties konsultējieties ar ārstu.
- Saules enerģijas produktus nedrīkst izmantot, ja tie mērīti redzami bojājumi.
- Saules spuldzes ir piemērotas lietošanai ārpus telpām temperatūrā, kas nav zemāka par 10°C. Nepakļaujiet lampas temperatūrai virs 35°C. Pretējā gadījumā tie var tikt bojāti.
- Baterijas un akumulatorus nedrīkst izmest kā parastos sadzīves atkritumus! Lietotajām ar likumu ir noteikts pienākums izlietotās baterijas un akumulatorus nogādāt pašvaldības vai pašvaldības savākšanas punktos vai izvest speciālos konteineros, kas pieejami bateriju tirdzniecības veikalos.
- Uz baterijām attiecas sešu mēnešu garantija.

- RO - SCOP / APLICARE

Produsul este destinat utilizării în uz casnic și general. Utilizați în aer liber.

INSTALARE

Vă rugăm să citiți manualul înainte de a continua cu asamblarea. Schema de asamblare: vezi ilustrații. Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că fixarea mecanică este corectă. Produsul necesită pregătire pentru funcționare. Corpurile cu panou solar trebuie instalate într-un loc înșorit.

CARACTERISTICI FUNCȚIONALE

Lampa este echipată cu panouri solare incorporate. Înainte de prima utilizare, expuneți produsul la lumina soarelui timp de cel puțin 8 ore. Lampa poate fi încărcată și prin portul USB-C. Fără încărcător inclus. Incarcator recomandat 5V DC 1A. Setul include un cablu USB-C.

Lampa poate fi folosită și ca power bank. Lângă întrerupător sunt patru LED-uri care indică nivelul de încărcare a bateriei.

Pentru a aprinde lampa, apăsați butonul comutator situat lângă priză de încărcare. Lampa din fața se va aprinde la 100%. Apăsarea butonului a doua oară va reduce puterea luminii la aproximativ 50%. A treia apăsare va activa funcția stroboscopică. A patra apăsare va stinge lampa frontală și o va aprinde pe cea inferioară cu putere 100%. Când este apăsată pentru a cincea oară, lampa inferioară va reduce puterea de iluminare la aproximativ 50%. A șasea apăsare stinge lampa. De asemenea, puteți opri lampa în orice moment tinând apăsat butonul timp de aproximativ 2 secunde.

În funcție de anotimp, pot exista diferențe semnificative în timpul de aprindere al corpului de iluminat dacă acesta este încărcat doar printr-un panou solar.

RECOMANDĂRI DE OPERARE / ÎNTREȚINERE

Curățați numai cu țesături delicate și uscate. Nu utilizați agenți de curățare chimici. Nu acoperiți produsul. Asigurați accesul liber la aer. Înlocuirea bateriei: vezi ilustrații. Nu utilizați produsul într-un loc cu condiții de mediu nefavorabile, de exemplu praf, praf, vibrații etc. Produs cu o sursă de lumină LED nelincoabilă. Dacă sursa de lumină este deteriorată, produsul nu poate fi reparat. Este inacceptabilă utilizarea unui produs deteriorat sau incomplet. **ATENȚIE!** Nu va uitați în raza de lumină LED. Produsul este destinat utilizării în climă moderată. Produsul nu este potrivit pentru auto-reparații. Designul produsului nu garantează rezistența la condiții specifice de mediu, de exemplu datorită prezenței agenților de degivrare, atmosferei de sare, uleiurilor, grăsimilor, solvenților. Nu permiteți inundarea dispozitivului. Dispozitivul trebuie înlocuit cu unul nou dacă este detectată o defecțiune. Când amplași lampa solară în aer liber, asigurați-vă că panoul solar nu este acoperit/ascuns/umbrit, permițând încărcarea optimă a bateriilor. Pentru o încărcare optimă a bateriei în timpul zilei, păstrați curate panoul solar și carcasa dispozitivului. Curățați periodic. Dacă lampa nu mai funcționează după ceva timp, este posibil ca bateriile din lampă să fie înlocuite.

PROTECȚIA MEDIULUI *

Recomandăm separarea deșeurilor de ambalaje. Marcaplă indică necesitatea colectării selective a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele marcate astfel, sub sancțiunea unei amenzi, nu pot fi aruncate la gunoia obișnuită împreună cu alte deșeururi. Astfel de produse pot fi direcționate mediului și sântății umane și necesită o formă specială de prelucrare, în special recuperare, reciclare și/sau

eliminare. Ai grijă de curățenie și de mediu. Bateriile și/sau acumulatorii uzați trebuie tratați ca deșeurii separate și plasați într-un container individual. Bateriile sau acumulatorii uzați trebuie predați la un punct de colectare/colectare de deșeurii de baterii și acumulatori.

Informațiile despre punctele de colectare/colectare sunt disponibile de la autoritatea locală sau dealer-ul de acest tip de echipament. Echipamentul uzat poate fi, de asemenea, returnat vânzătorului, dacă un produs nu este achiziționat într-o sumă nu mai mare decât cantitatea de echipament nu achiziționat de același tip. Regulile de mai sus se aplică zonei Uniunii Europene. Pentru alte țări se aplică reglementările legale în vigoare în țara în cauză. Vă recomandăm să contactați distribuitorul produsului nostru din zona dumneavoastră.

SIGURANȚĂ ȘI NOTE

- Nerespectarea recomandărilor din acest manual poate duce, de exemplu, la incendiu, arsuri, socuri electrice, vătămări fizice și alte daune materiale și nemateriale.
- În zona de interferență electromagnetică puternică, pot exista întreruperi în funcționarea produsului.
- Păstrați materialele de ambalare departe de copii. Există, printre altele: pericol de sufocare!
- Nu utilizați baterii obișnuite care nu pot fi reîncărcate în produsele solare. Există risc de explozie! Pentru a afla de unde să comandați un nou pachet de baterii, vă rugăm să contactați Sanico.
- Bateriile nu trebuie demontate, aruncate în foc sau scurtcircuitate.
- Dacă electrolitul se scurge din baterie, evitați contactul cu pielea, ochii și mucoasele. Dacă este necesar, clătiți zonele afectate cu apă și consultați imediat un medic.
- Produsele solare nu trebuie folosite dacă prezintă daune vizibile.
- Lămpile solare sunt potrivite pentru utilizare în exterior la temperaturi nu mai mici de 10°C. Nu expuneți lămpile la temperaturi peste 35°C. În caz contrar, acestea pot fi deteriorate.
- Bateriile și acumulatorii nu trebuie aruncați ca deșeurii menajere normale! Utilizatorul este obligat prin lege să livreze bateriile și acumulatorii uzați la punctele de colectare municipale sau municipale sau să le arunce în recipiente speciale disponibile în magazinele care vând baterii.
- Bateriile sunt acoperite de o garanție de șase luni.

- SK - ÚČEL / APLIKÁCIA

Výrobek je určený na použití v domácnostech a na všeobecné použití. Používejte vonku.

INŠTALÁCIA

Pred pokračovaním v montáži si prečítajte návod. Montážna schéma: pozri obrázky. Pred prvým použitím skontrolujte, či je mechanické upevnenie správne. Výrobok vyžaduje prípravu na prevádzku.

Svietidlo so solárnym panelom by mali byť inštalované na plne slnečnom mieste.

FUNKČNÉ VLASTNOSTI

Svietidlo je vybavené vstavanými solárnymi panelmi. Pred prvým použitím vystavte výrobok slnečnému žiareniu aspoň na 8 hodín. Svetidlo je možné nabíjať aj cez USB-C port. Bez nabíjačky. Odporúčaná nabíjačka 5V DC 1A. Sada obsahuje USB-C kábel. Svetidlo je možné použiť aj ako power banku. Vedľa spínača sú štyri LED diódy indikujúce úroveň nabitia batérie.

можна перезаряджати в сонячних виробках.
Існує ризик вибуху! Щоб дізнатися, де замовити новий акумулятор, зв'яжіться з Sanico.

- Батареї не можна розбирати, кидати у вогонь або замикати.

- У разі витoku електроліту з батареї уникайте контакту зі шкірою, очима та слизовими оболонками. При необхідності промити уражені ділянки водою і негайно звернутися до лікаря.

- Не можна використовувати сонячні виробки, якщо вони мають видимі пошкодження.

- Сонячні лампи придатні для зовнішнього використання при температурі не нижче 10°C. Не піддавайте лампи впливу температур вище 35°C. Інакше вони можуть бути пошкоджені.

- Батарейки та акумулятори не можна викидати як звичайні побутові відходи! Відповідно до законодавства користувач зобов'язаний здавати використані батареї та акумулятори в муніципальні або муніципальні пункти збору або утилізувати їх у спеціальні контейнери, доступні в магазинах, що продають батарейки.

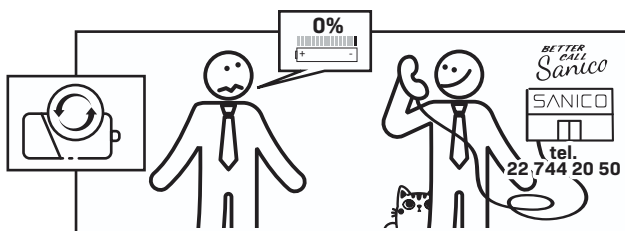
- На акумулятори поширюється шестимісячна гарантія.





Brak ładowarki w zestawie. Zalecana ładowarka 5V DC 1A.

(CZ) Bez nabíječky. Doporučená nabíječka 5V DC 1A. (DE) Kein Ladegerät im Lieferumfang enthalten. Empfohlenes 5V DC 1A Ladegerät. (EE) Laadijat kaasas ei ole. Soovitatav 5V DC 1A laadija. (FI) Ei laturia mukana. Suositeltu 5V DC 1A laturi. (GB) Charger not included. Recommended charger 5V DC 1A. (HR) Nije uključen punjač. Preporučeni punjač od 5V DC 1A. (HU) Töltő nincs mellékelve. Ajánlott 5V DC 1A töltő. (IT) Nessun caricabatterie incluso. Caricabatterie consigliato da 5 V CC 1 A. (LT) Įkroviklio komplekte nėra. Rekomenduojamas 5V DC 1A įkroviklis. (LV) Nav iekļauts lādētājs. Ieteicamais 5V DC 1A lādētājs. (RO) Fără încărcător inclus. Încarcător recomandat 5V DC 1A. (SK) Bez nabíjačky. Odporúčaná nabíjačka 5V DC 1A. (UA) Без зарядного пристрою. Рекомендований зарядний пристрій 5 В постійного струму 1 А.



(PL) Symbol kosza - patrz rozdział „OCHRONA ŚRODOWISKA” w instrukcji (CZ) Symbol popelnice - viz kapitola „OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ” v návodu (DE) Mülltonnensymbol - siehe Kapitel „UMWELTSCHUTZ” im Handbuch (EE) Prügikasti sümbol – vt juhendi peatükki „KESKONNAKAITSE” (FI) Roskakorisymboli - katso käyttöohjeen luku ”YMPÄRISTÖNSUOJELU” (GB) The trash can symbol - see the ”ENVIRONMENTAL PROTECTION” section in the manual (HR) Simbol kante za smeće - pogledajte poglavlje ”ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE” u priručniku (HU) Kuka szimbólum – lásd a kézikönyv ”KÖRNYEZETVÉDELME” fejezetét (IT) Simbolo cestino - vedere capitolo ”PROTEZIONE AMBIENTALE” nel manuale (LT) Šiukšliadėžės simbolis – žr. vadovo skyrių „APLINKOSAUGA” (LV) Miskastes simbols - skatiet rokasgrāmatas nodaļu ”VIDES AIZSARDZĪBA” (RO) Simbolul coșului de gunoi - vezi secțiunea „PROTECȚIE MEDIULUI” din manual (SK) Symbol smetného koša – pozri časť „OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA” v návode (UA) Символ сміттового відра - дивіться розділ «ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА» в посібнику



OSTRZEŻENIE: Ryzyko udławienia

To urządzenie może zawierać małe części stwarzające ryzyko udławienia dla dzieci poniżej 3 lat.
Utrzymuj drobne elementy poza zasięgiem dzieci.



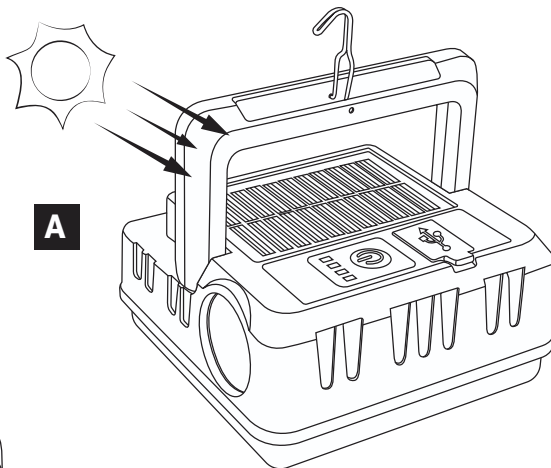
OSTRZEŻENIE: Chroń przed małymi dziećmi

Urządzenie i jego akcesoria nie są zabawkami. Nie dawaj ich do zabawy małym dzieciom, ponieważ mogą one zrobić krzywdę sobie lub innym lub uszkodzić urządzenie. Urządzenie, wszystkie jego części oraz akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

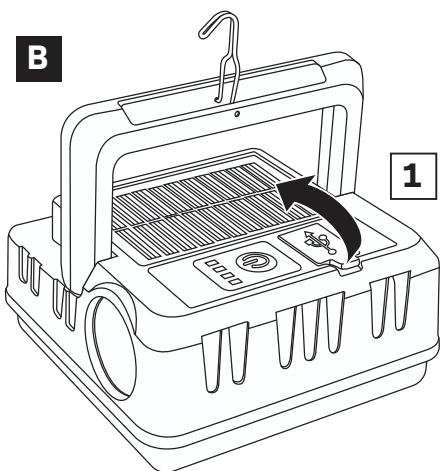


ŁADOWANIE BATERII

(CZ) Nabíjení baterie (DE) Batterieladung (EE) Aku laadimine (FI) Akun lataus (GB) Battery charging (HR) Punjenje baterije (HU) Akkumulátor töltés (IT) Ricarica della batteria (LT) Akumuliatoriaus įkrovimas (LV) Akumulatora uzlāde (RO) Încărcarea bateriei (SK) Nabíjanie batérie (UA) Зарядка акумулятора

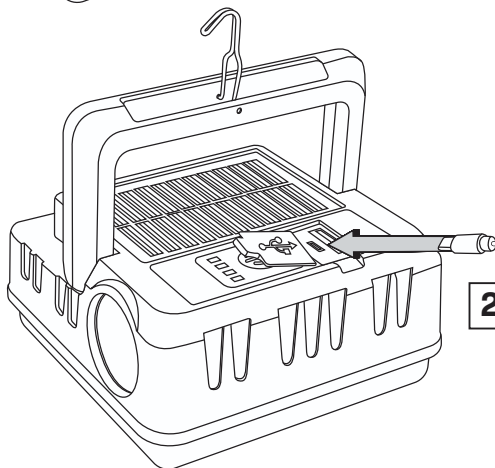


A

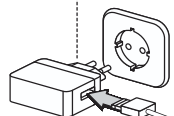
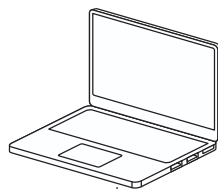


B

1



2



5V DC 1A

USB-C



STEROWANIE

(CZ) Řízení (DE) Kontrolle (EE) Kontrolli (FI) Ohjaus (GB) Control (HR) Kontrolirati (HU) Ellenőrzés (IT) Controllare (LT) Kontrolė (LV) Kontrolē (RO) Controla (SK) Kontrola (UA) Контроль

1xCLICK



100%

2xCLICK



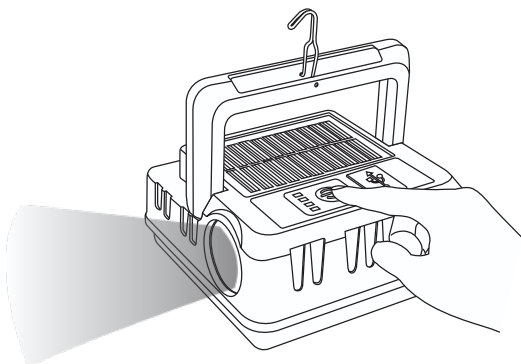
~50%

3xCLICK



Światło stroboskopowe

(CZ) Stroboskopické světlo (DE) Blitzlicht (EE) Strobe valgus (FI) Välikkyvä valo (GB) Strobe light (HR) Stroboskopsko svjetlo (HU) Villógó fény (IT) Luce stroboscopica (LT) Stroboskopinė šviesa (LV) Strobe gaismā (RO) Lumină stroboscopică (SK) Stroboskopické svetlo (UA) Стробоскоп



4xCLICK



100%

5xCLICK

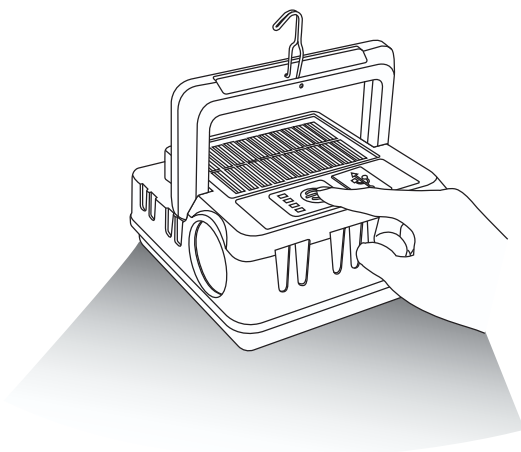


~50%

6xCLICK



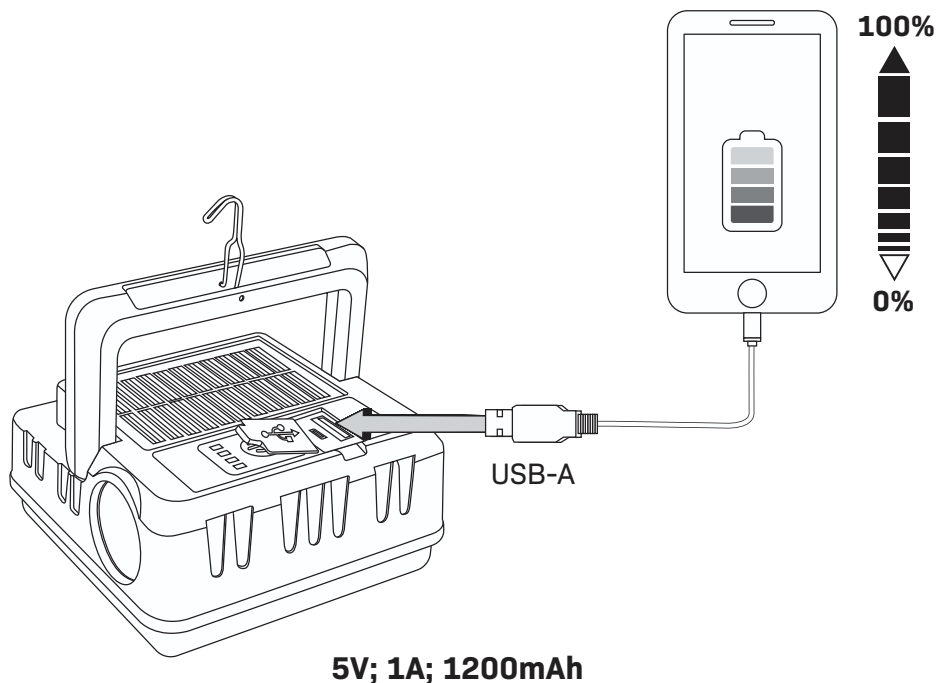
OFF





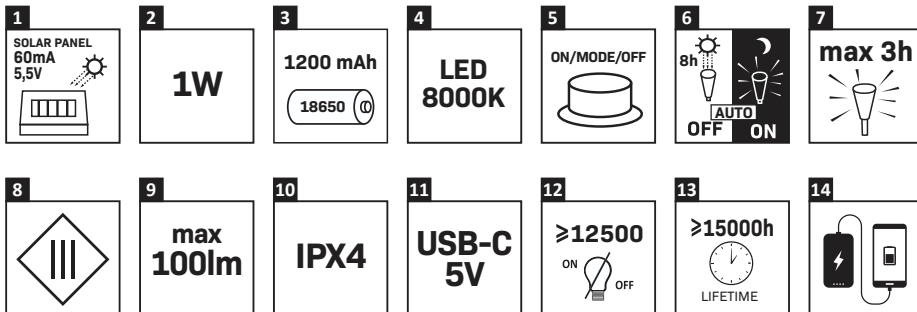
FUNKCJA POWER BANK

(CZ) Funkce powerbanky (DE) Powerbank-Funktion (EE) Toitepanga funktsioon (FI) Power bank -toiminto (GB) Power bank function (HR) Power bank funkcija (HU) Power bank funkció (IT) Funzione banca di potere (LT) Power banko funkcija (LV) Jaudas bankas funkcija (RO) Funcția power bank (SK) Funkcia powerbanky (UA) Функція Power Bank



Możliwość ładowania urządzeń typu smartfon

(CZ) Schopnost nabíjet smartphony (DE) Fähigkeit, Smartphone-Geräte aufzuladen (EE) Võimalus laadida nutitelefone seadmeid (FI) Mahdollisuus ladata älypuhelinlaitteita (GB) Ability to charge smartphone devices (HR) Mogućnost punjenja pametnih telefona (HU) Lehetőség az okostelefonok töltésére (IT) Possibilità di caricare dispositivi smartphone (LT) Galimybė įkrauti išmaniųjų įrenginius (LV) Iespēja uzlādēt viedtālrunu ierīces (RO) Posibilitatea de a încărca dispozitive smartphone (SK) Možnosť nabíjania smartfónov (UA) Можливість зарядки смартфонів



1. Panel słarny

(CZ) Solární panel (DE) Solarpanel (EE) Päikesepaneel (FI) Aurinkopaneeli (GB) Solar panel (HR) Solarni panel (HU) Napelem (IT) Pannello solare (LT) Saulės baterija (LV) Saules panelis (RO) Panou solar (SK) Solárny panel (UA) Сонячна панель

2. Moc

(CZ) Výkon (DE) Leistung (EE) Võimsus (FI) Tehoa (GB) Power (HR) Vlast (HU) Hatalom (IT) Potenza (LT) Galia (LV) Jauda (RO) Putere (SK) Výkon (UA) Потужність

3. Rodzaj akumulatora

(CZ) Typ baterie (DE) Akku-Typ (EE) Aku tüüp (FI) Akun tyyppi (GB) Battery type (HR) Vrsta baterije (HU) Akkumulátor típusa (IT) Tipo di batteria (LT) Baterijos tipas (LV) Akumulatora tips (RO) Tip baterie (SK) Typ batérie (UA) Тип батареї

4. Barwa światła

(CZ) Barva světla (DE) Die Farbe des Lichts (EE) Valguse värv (FI) Valon väri (GB) Light color (HR) Boja svjetla (HU) A fény színe (IT) Il colore della luce (LT) Šviesos spalva (LV) Gaismas krāsa (RO) Culoarea luminii (SK) Farba svetla (UA) Колір світла

5. Włącznik on/mode/off

(CZ) Spínač zapnutí/režimu/vypnutí (DE) Ein-/Modus-/Ausschalter (EE) Sisse/režiimi/välja lülitri (FI) Pääle/tila/pois-kytkin (GB) On/mode/off switch (HR) On/mode/off prekidač (HU) Be/üzemmód/ki kapcsoló (IT) Interruttore di accensione/modalità/spengimento (LT) Įjungimo/režimo/išjungimo jungiklis (LV) Ieslēgšanas/režīma/izslēgšanas slēdzis (RO) Comutator pornit/mod/oprit (SK) Prepínač zapnutia/režimu/vypnutia (UA) Перемикач вкл/режим/вимк

6. Czas ładowania

(CZ) Doba nabíjení (DE) Ladezeit (EE) Laadimisaeg (FI) Latausaika (GB) Charging time (HR) Vrijeme punjenja (HU) Töltési idő (IT) Tempo di ricarica (LT) Įkrovimo laikas (LV) Uzlādes laiks (RO) Timp de încărcare (SK) Doba nabíjania (UA) Час зарядки

7. Czas świecenia

(CZ) Doba svícení (DE) Beleuchtungszeit (EE) Valgustuse aeg (FI) Valaistusaika (GB) Lighting time (HR) Vrijeme osvjetljenja (HU) Világítási idő (IT) Tempo di illuminazione (LT) Apšvietimo laikas (LV) Apgaismojuma laiks (RO) Timp de iluminare (SK) Čas osvetlenia (UA) Час освітлення

8. Klasa ochronności

(CZ) Třída ochrany (DE) Schutzklasse (EE) Kaitseklass (FI) Suojausluokka (GB) Protection class (HR) Klasa zaštite (HU) Védelmi osztály (IT) Classe di protezione (LT) Apsaugos klasė (LV) Apgaismojuma laiks (RO) Clasa de protecție (SK) Trieda ochrany (UA) Клас захисту

9. Strumień światła modułu LED

(CZ) Světelný tok LED modulu (DE) Lichtstrom des LED-Moduls (EE) LED-mooduli valgusvoog (FI) LED-moduulin valovirta (GB) Luminous flux of the LED module (HR) Svjetlosni tok LED modula (HU) A LED modul fényárama (IT) Flusso luminoso del modulo LED (LT) LED modulio šviesos srautas (LV) LED modula gaismas plūsma (RO) Fluxul luminos al modului LED (SK) Svetelný tok LED modulu (UA) Світловий потік світлодіодного модуля

10. Stopień ochrony IP

(CZ) stupeň ochrany IP (DE) IP-Schutzstufe (EE) IP kaitse tase (FI) IP-suojautasto (GB) IP protection class (HR) IP razina zaštite (HU) IP védelmi szint (IT) Livello di protezione IP (LT) IP apsaugos lygis (LV) IP aizsardzības līmenis (RO) Nivel de protecție IP (SK) Úroveň ochrany IP (UA) Клас захисту

11. Napięcie

(CZ) Napětí (DE) Spannung (EE) Pinge (FI) Jännitys (GB) Tension (HR) Napetost (HU) Feszültség (IT) Tensione (LT) Įtampa (LV) Spriedze (RO) Tensiune (SK) Napätie (UA) Напруга

12. Ilość cykli włącz/wyłącz

(CZ) Počet cyklů zapnutí/vypnutí (DE) Anzahl der Ein-/Ausschaltzyklen (EE) Sisse/välja tsükliate arv (FI) On/off-jaksojen lukumäärä (GB) Number of on/off cycles (HR) On/mode/off prekidač (HU) Be/ki ciklusok száma (IT) Numero di cicli di accensione/spengimento (LT) Įjungimo/išjungimo ciklų skaičius (LV) Ieslēgšanas/izslēgšanas ciklu skaits (RO) Numărul de cicluri de pornire/oprire (SK) Prepínač zapnutia/režimu/vypnutia (UA) Кількість циклів увімкнення/вимкнення

13. Żywotność

(CZ) Životnost (DE) Lebensdauer (EE) Kasutusaeg (FI) Käyttöikä (GB) Lifespan (HR) Vijek trajanja (HU) Élettartam (IT) Vita utile (LT) Tarnavimo laikas (LV) Kalpošanas laiks (RO) Durata de viață (SK) Životnosť (UA) Термін служби

14. Funkcja powerbank

(CZ) Funkce powerbank (DE) Powerbank-Funktion (EE) Powerbanki funktsioon (FI) Powerbank-toiminto (GB) Power bank function (HR) Powerbank funkcija (HU) Powerbank funkció (IT) Funzione Powerbank (LT) Powerbank funkcija (LV) Powerbank funkcija (RO) Funcția Powerbank (SK) Funkcia powerbank (UA) Функція Powerbank

